

JO JÕ KÀHHÔC

*Pê Pahpãm Jo capi na Xatanaj jamã
Jo 1.1-22; 2.1-10*

Ne pê me ahna caku jàhtôa jirô pê mã ri hũmre nõ ita japry te Jo, ne pjê nõa kam ihkrĩ. Ne cupê hũmre krã impejti, ne ampeaj kam cumã Pahpãm kĩn, ne nee ajco apu ihkên ton to ipa nare, ne quêt catyt kam ajco ipa. Pê cumã ihkra xũmre xet, ne cahãj incrê, ne hakràaj to hakràj. Ne pê ampeaj kam ihparxare to hakràj cati, me hũkjê kwý jirôa pê.

Pê mehkra ajco me amji mã amji kĩn to, ne ajco mehkJêjê kwý na ahwý, hũrkwa wýr. Pê ajco me cuprõ, ne me apà, ne ajco me ikõ, me hõ amji kĩn ata na. Ne pê me hõ amji kĩn ita na ajco jũ mã amji to me amcro to. Ne ajco mehkra me amji kĩn itajê jicu, pê Jo mehkra na ahwý, ne Pahpãm mã mehcajrën. Ne ajco iràrà na ihkrĩ, ne Pahpãm mã ampo pry to capa, mehkra kên xà itajê jahpan xà na. Ampo na? Pê ajco taa amji mã:

— Quê ihhêaj to me ikra Pahpãm mã mehkên xà nõ to, ne nee me hĩ cunea kam me cumã Pahpãm kĩn nare, cwýrjapê wa ha pa, me hahpan xà na, Pahpãm mã ampo pry to capa — hane. Hõhõ, pê Jo ajco ita ton to hajýr to ihcuhhê.

Mã amcro nõ na Pahpãm te me pahcurê xwýn pê Xatanaj ita cukij ne cumã:

— Xà ca ajkĩ atỳj me imã hàpên catê pê Jo ata pupu? Pjê kam me hũmre kwỳ jirôa pê cupê hũmre impejti, ne ihtỳj amji mã icupa, ne ma apu ampo kên cunea caca — hajỹr.

Mã me pahcurê xwỳn Pahpãm mã:

— Ca gõtpe ma hamã, ne ma hũrkwa jamã, ne ma cumã ampo atajê cunea jamã, na ri cumã akĩn. Ca cupê ampo itajê cunea to pøj, ne cupê to hamre, quê ha hipêr cumã akĩn nare. Quê ha ihtỳj akuc ri acrôn xà kêanre nõ to acrô — hane.

Mã Pahpãm cumã:

— Xatanaj, hã gapacta ne cupê hakràj itajê cunea to kên, ne hĩ ca nee caxun nare — hane.

Jirô pê mã ri me pahcurê xwỳn te Jo to kên prãmte hỹrmã tẽ. Mã ahna ahtũm nare mã Jo kra te hipêr me hũrkwa kam, amji mã me amji kĩn nõ ton. Mã pea Jo jũrkwa ri jũm jũjarên catê ita hỹrmã cator, ne cute cumã hũjarên to:

— Wa ame gõ pryti to pur kam pjê to apkjê, mã cawrô cahàcre ihtỳj apu ipa. Mã Xapêw catêjê kwỳ cator, ne cute me amã hàpên catêjê jipej, ne ma me ampo itajê cunea to mõ. Wa ipyxit peaj ne itĩr ne awỳr icator — hajỹr.

Ne cormã apu hũjarên kwỳa kam, mã ramã ihnõ ita tẽ, ne cute Jo mã hũjarên to:

— Cõjkwa pĩn cuhy pỳm, ne cute gõ carà cahàcti me, cute me hamãr catêjê cunea to caxàr. Wa ipyxit peaj ne itĩr ne awỳr icator — hajỹr.

Ne cormã hũjarên kwỳa kam, mã ita xwỳjê cator ne cumã:

— Cartêj catêjê kwỳ cator, ne cute me amã hàpên catêjê cunea jipej, wapo xwahhihti to, ne ma me gõ cawrô kô jarôti pê camer atajê to me

cuto tu. Wa ipyxit peaj ne itĩr ne awỹr icator — hane.

Ne cormã apu hũjarẽn kwya kam, mã ita xwỳjê cator, ne cumã:

— Me akra te me hũrkwa kam amji mã me amji kĩn ton, ne cormã ame ahna akrua kam, mã kôc pahtỳjti ita cator, ne cute ikre kwĩn. Mã me kam ihpỳm, ne cute me hipej tu — hane.

Pê Jo nee Pahpãm kên jarẽn nare

Mã Jo jũpar par, ne ihtỳj Pahpãm to amji japackre, ne hãm ne xa. Ne cute amji pê ihkã jipôn, ne to ihkĩ cunea mẽn, cumã amji kĩn nõ xãhte. Ne cute harkwa to:

— Pê wa icakrô ipỳm, ne wa ha icakrô ty. Me ijõ Pahhiti, ca ate imã ampo atajê cunea jõr, ne hacpỹa mã ate ipê ihcunea incwỳr. Ne ijõ Inxũ Cati, imãa, cormã apejti — hajỹr.

Ne pê Jo cute amji kam hapac xà ita kam, nee Pahpãm cuna mã ihkên xà nõ ton nare, ne nee pê Pahpãm cuna mã ihcakôc xà kên nõ to ihcakôc kên nare.

Jirô pê mã ri Xatanaj te hipêr Pahpãm na hàhwỳr, cute hanea ne Jo jĩ to kên prãmte. Mã Pahpãm te ahna to tojnõ.

Mã ahna ahtũm nare, mã Jo jĩ cunea kam ihkã xêt, ne ihrôt ne ampeaj kam cumã hà. Na pê amji pupun xà kêanre to amji pupun cakrô, pê nee Pahpãm cuna mã ihcakôc kên nõ to ihcakôc nare.

3

*Pê Pahpãm hacpỹa mã Jo to impej
Jo 3-41*

Mã Jo jõ ikwỳ nõ catêjê te ahna me cuprõn, cute mehtehcajpar prãmte. Ne xãmte nee ihtehcajpar prãmte ahna cute me cuprõn nare, ne cama apu ihkên mã me mên prãm, ne me cumã:

— Jo, me ikampa. Akêanre, na ri Pahpãm te akên jahpan xà na apu ato kêanre. Jũ wỳr quê Pahpãm jũm pejti tō kên — hajỹr. Ihtỳj cute ampo kên ton na amehcãmjĩ, na pê ame cumãn to hane.

Mã tee Jo me cumã cute ampo kên ton nare na amji jarê. Mã hõ ikwỳ nõ atajê te hapackrea to jũ mã me amcro jàhtô ton. Mã Jo te me cupê amji pytâr prãmte hajỹar, ne me cumã ampo jàhtôa jarên.

Jirô pê mã ri Pahpãm apu Jo jõ ikwỳ nõ catêjê kam incryc, ne me cumã:

— Me apê amji jahkre kêatre, na ca ame Jo to acakôc kêanre to hane. Ne Jo ri me girôa pê impej. Ne cama Jo na me ahwỳ, quê imã me acajrên, wa me ato impejti ne — hajỹr. Mã Jo te Pahpãm mã mehkwy cajnên, quê nee me kam incryc nare.

Mã Pahpãm te Jo kam hapac, ne cumã hõ ikwỳ nõ te to kên xà ita to tojnõ. Ne hanea ne cute Jo mã mam cumã ampo itajê jirôa pê hõr to ipijakrut partu. Mã hanea ne Jo kjêjê xũmre me, mehkjêjê cahãj me, me hõ ikwỳ nõ catêjê me, cute ame cumã ampo jõr xà atajê to hỹrmã me mõ. Ne ame Jo caprĩ, cute amji pupun xà kêanre ata cwỳrjapê.

Mã Pahpãm te Jo mã ampej, ne to hakràj catia to cati, ne hipêr cumã ihkra xũmre to xet, ne

ihkra cahãj to incrê, ne ihkra cahãj itajê ri,
pjê cunea kam mempej atajê jirôa pê mempej.
Pê Jo caku jàhtôa kam amji to ajpa, ne ajco
mehtàmwxwý pupu. Hamre.

PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC
Canela: PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC
(Portions)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Canela)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

09d4e460-c38b-52b7-81c1-8300bfeb466a